

# DE TILBURGSE TAOL

Werkblad

Naam: \_\_\_\_\_

## OPDRACHT 1



Hieronder staan een aantal Tilburgse gezegdes. Wat denk je dat de gezegdes betekenen? Schrijf het erachter.

1. Doe-s gaaw wauw aon! Doe eens vlug je oude aan!
2. Un köös mèdje Een mooi meisje
3. T-is tòch stèèrk war! Het is toch bijna niet te geloven!
4. Un höske meej un bòjemke. Een huisje met een tuintje.
5. 'k-hè-m bè me! Ik heb hem bij me.
6. Daor is aatij kèet in de kiet. In dat huis(houden) is altijd ruzie.

## OPDRACHT 2



a. Welke Tilburgse en Nederlandse woorden betekenen hetzelfde? Kleur de woorden.

erpel	soms	op rêep gòn	toilet
schèèthèùs	schreeuwen	frêet	
klèptiet	stoppen	sewèèle	aardappelen
masjenèès	trots	op stap gaan	
èùtschaaje	kwèèken	mayonaise	klikspaen

b. Maak met minimaal twee Tilburgse woorden van hierboven één zin:

---

---

## OPDRACHT 3



Je ziet hier voorbeelden van oude carnavalsmotto's.



Een motto is altijd een combinatie van:

een uitspraak (gezegde)

+

tekening

+

het jaartal

= motto!

Maak een tekening bij een zelfgekozen uitspraak (zie hiervoor [www.https://www.mijnwoordenboek.nl/dialect/Tilburgs](https://www.mijnwoordenboek.nl/dialect/Tilburgs)) of kies één van de uitspraken hieronder:

### Tilburgs

Dè-s unne gêeve!

Vurdègget wit, ist zo wèèd.

Bèt ie a-k um aaj?

Hè de gin klèndere?

Dègge bedankt zèèt dè witte!

### Nederlands

Dat is een mooie!

Voordat het weet, is het zo ver.

Bijt hij als ik hem aai?

Heb je geen kleinere?

Dankjewel!

### MIJN MOTTO

#### Tip van Tjeuke

Gebruik simpele, grote vormen! Onze favoriete kleuren zijn groen & oranje!

